

KIAN Kumusta Kawasaki

Inilathala sa wikang: *Ingles, Intsik, Koreano, Espanyol, Portugal, Tagalog, at madaling Hapon*

Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken <http://www.kian.or.jp/>
 Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

Ika-90 Anibersaryo ng TAMAGAWA Firecrackers(Hanabi Taikai) Para sa mga rentang upuan

Mga Uri ng parerentahang upuan	Bayad	Serbisyo
Para sa 1 tao na (upuan) na yari sa tubo o "pipechair"	¥ 5 0 0 0	* may Juice o beer na 2 sa isang tao + tsitsirya
Para sa 2 tao na upuang tubo (pipechair)	¥ 12000	* 3 yrs.pababa ay libre
Hanggang 4 na tao na pampamilyang sheets	¥ 20000	

Araw : Agosto 23, 2014(Sabado), ORAS:mula 6:30 ng hapon ~ alas 8:00 ng gabi

Araw ng pagreserba : mula Hunyo 2. reserbasyon : Telepono at homepage pair ticket 0 5 7 0 - 0 2 - 9999
 Karagdagang kaalaman : Tagapangasiwa ng Ekonomiya Departamento ng Turismo 0 4 4 - 2 0 0 - 2 3 2 9

Pagluluto para samga Mag-ina/Mag-ama ~ magluto tayo ng Lutong Intsik



Petsa	Agosto 8, 2014(sabado) 10:00~13:30
Lugar	Kawasaki Shi, International center (cooking rm. 2F)
Mga Kasali	Mag-ina/mag-ama 10 pares 20 katao (bunutan sa kasong sumobra sa bilang)
Bayad	1 pares 1,500 ¥ (dalhin ang bayad sa araw na yan)
Nasasakop na edad	5 taong gulang~grade 4 na bata mag-ina man o mag-ama
Paraan ng pagpapareserba	Balikang postcard, huling araw ng reserba : Kailangan makarating sa amin ang lahok Hulyo sa 25(Biyernes)

Gusto mo bang makisali sa Samba Karnibal? 「Summer Fiesta sa Kawasaki Daishi」

Kawanakajima Kyoueikai, Harap ng istasyon ng Daishi Goriyaku dori 100 kataong miyembro ang kasali sa samba karnibal, at mula 13:30 sa harap ng Kawasaki Sta., kasama ng mga bata at mga estudyante ng Samba lesson. (Pipiliin sa araw na iyan ang mga lalahok)

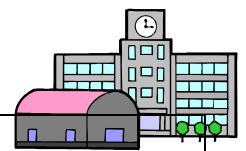
Kailan : July 21, 2014(Lunes) unang grupo 15 : 00 ~ 15 : 30, pangalawang grupo 17 : 00 ~ 18 : 00

Lugar : Kawanakajima Kyoueikai, Harap ng Daishi Sta. Shoueikai (Goriyaku Doori) Iaccess ang transportasyon : Keihin Kyuko Daishi Line(Kawasaki Daishi Sta.)

Para sa pagpapalista : Harap ng Daishi Sta. Kyoueikai Telepono : 0 4 4 - 2 8 8 - 5 8 8 5



~ 2014 Mga lugar na puwedeng mag-aral ng wikang Hapon sa Kawasaki City.



	Pangalan ng Klase	Araw	Oras	Halaga	Paalagaan ng bata/ insurance	Kontak	Lugar
Kawasaki Ward	Nihongo Hiroba	Miyerkoles	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Mayroon : 2 ~6 taong gulang 900yen/taon	Kyouiku Bunka Kaikan Tagapamahala: 044-233-6361 Fax:044-244-2347	15 minutong lakarin mula sa Kawasaki Station/
	Fureai Kan	Martes	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee	Mayroon : 1taon gulang pataas 800yen/taon	Fureai Kan 044-276-4800 Fax:044-287-2045	Sumakay sa bus no.16 Kawasaki Daishi Yuki mula sa JR Kawasaki station east exit at bubaba sa Yotsukado bus stop
Biyernes		10 : 00 ~ 11 : 30					
Saiwai ward	Saiwai Nihongo Gakkyu	Miyerkoles	10 : 00 ~ 11 : 30	Bayad para sa aktibidad 600yen /taon	Mayroon : 1taon gulang pataas 1,200yen/taon	Saiwai Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-541-3910 Fax:044-555-8224	Saiwai Shimin Kan 15 minutong lakarin mula sa Yako station ng JR Nambu line
		Huwebes	19 : 00 ~ 20 : 30	Materyal fee	Wala		
	Nihongo World	Tuwing ikalawa at ika-apat na Martes	10 : 00 ~ 12 : 00	100yen /isang beses	Mayroon : 1taon gulang pataas Kaniya-kaniyaan g pagapasok sa insurance	Ms.Keiko Ikeda 090-5538-8798	
	Kokusai Koryu Nihongo salon	Tuwing una at ikatlong Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	Libre	Mayroon : 1taon gulang patas Libre	Hiyoshi Bunkan Taong namamahala sa Nihongo 044-587-1491 Fax:044-587-1494	
Nakahara Ward	Nakahara Nihongo Gakkyu	Martes	10 : 00 ~ 12 : 00	Materyal fee	Mayroon : 2 taon gulang pataas 1,000yen/taon	Nakahara Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-433-7773 Fax:044-430-0132	Nakahara Shimin Kan 3 minutong lakarin mula sa Musashi Kosugi station ng JR Nambu line, Tokyu Toyoko line, Neguro line.
			18 : 30 ~ 20 : 30	Libre	Wala		
	Nihongo Class "Sekai-jin"	Biyernes	18 : 30 ~ 20 : 30	Libre	Wala	Ms.Tomiko Oshima 044-799-9303	
	Kawasaki-shi Kousai Kouryu Kyokai	Martes	9 : 50 ~ 11 : 50	500yen /isang beses Paunang bayad bawat semestre	Mayroong : 1taong gulang pataas Libre	International Association Nihongo In-charge 044-435-7000 Fax:044-435-7010	
Biyernes		9 : 50 ~ 11 : 50					
Miyerkoles		18 : 30 ~ 20 : 30					
Nihongo Club "Doyou no kai"	Sabado	*Walang klase kapag ikalimang Sabado *maaaring mababago ang iskedyul	14:00~ 16:00	Libre	Makipag-ugnay lamang.	Ms.Junko Matsumoto 044-788-8482	Kawasaki Shimin Katsudo Center 3 minuto mula sa Musashi Kosugi station ng JR Nambu line, Tokyu Toyoko line at Meguro line.
Takatsu ward	Takatsu Nihongo Kyoshitsu	Miyerkoles	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee	Mayroon : mga 1taon gulang at pataas 920yen/taon	Takatsu Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-814-7603 Fax:044-833-8175	Nocty2 11・12F Sa harap ng Musashi Mizonokuchi station ng JrNambu line o Mizonokuchi station ng Tokyu Den-en toshi line
		Huwebes	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Mayroon : 1 ~ 5 taong gulang. 920yen/taon		

Takatsu ward	LET'S Nihongo Salon	Martes	10 : 30 ~ 12 : 00 13 : 30 ~ 15 : 00	200yen/b eses	Wala : Puwedeng isama ang anak.	Ms. Akiko Ishi 045-903-1495 080-2382-6020	Mizonokuchi Catholic Church 5 minuto mula sa Takatsu station ng Tokyu Den-entoshi line/ 8 minuto mula sa Musashi Mizonokuchi station sa JR Nambu line
	Tomoshihi nokai Nihongo Kyoshitsu	Sabado	10 : 00 ~ 16 ; 00	Materyal fee100yen	Wala	Mr.Shunsuke Takahashi 044-822-3067 090-1506-4304	
Miyamae Ward	Miyamae Nihongo Gakkyu	Biyernes	10 : 00 ~ 12 : 00	500yen /semestre	Mayroon : 1taon gulang ~ 1,000yen/taon	Miyamae Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-888-3911 Fax:044-856-1436	Miyamae Shimin kan 10 minutong lakarin mula sa Miyamaedaira station ng Tokyu Den-entoshi line (sa tabi ng Miyamae ward office)
	Miyamae Nihongo gakkyu	Miyerkoles	19 : 00 ~ 20 : 30		Wala		
	Miyamaedaira Nihongo Kyoshitsu	Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	500yen /semestre	Wala : Puwedeng isama ang mga anak,	Mr.Shinji Kaneko 044-977-2910	
Tama ward	Tama Nihongo Class (Umaga)	Miyerkoles	10 : 00 ~ 12 : 00	Materyal fee	Mayroon : 6month ~ bago pumasok sa elementarya 1,100yen/taon	Tama Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-935-3333 Fax:044-935-3398	Tama Shimin kan 5 minutong lakaranmula sa Mukougaoka Yuen station ng Odakyu line o Noborito station ng JR Nambu line.
	Tama Nihongo Class(Gabi)	Biyernes	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Wala		
	Nihongo Salon	Tuwing una at ikatlong Huwebes	10 : 00 ~ 12 : 00	Libre	Wala : Puwedeng isama ang mga bata.	Nihongo Salon yokoso_nihongo@yah oo.co.jp	
Asao ward	Asao Nihongo Class	Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	Libre	Mayroon : 1taon gulang ~ 1,000yen/taon	Asao Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-951-1300 Fax:044-951-1650	Asao Shimin kan 3 minutong lakarin mula sa Shinyurigaoka Station ng Odakyu line
			18 : 30 ~ 20 : 00		Wala		
	Asao Nihongo Suiyo Class	Biyernes	18 : 30 ~ 20 : 00	Materyal fee lamang	Wala	Mr.Takizawa 080-5028-4892 zawy@m7.dion.ne.jp	
	Nihongo Asao Getsuyou Class	Lunes	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee 300yen /semestre	Wala	Mr.Fuse 090-7808-0068 Mr.Nagasaki 044-987-2616	
	Kokusai Koryu Asao Shinyuri Kyoshitsu	Martes	18 : 00 ~ 19 : 30	500yen /buwan	Wala	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	
Kakio Nihongo Doyou Kyoshitsu	Sabado	10 : 00 ~ 11 : 30	Libre	Wala	Ms.Maeda 090-8161-7428 Ms.Harashima k_doyo@yahoo.co.jp	Kakio Shogakko 5 minutong lakarin mula sa North exit ng Kakio station ng Odakyu line	

「Alamin ! Mag-ina,mag-ama!Panghimpapawid na pag-atake sa Nakahara」

Agosto 8 (Biyernes)14:00~15:30 (Pagbubukas:13:30~)

【Lugar】 Kawasaki International Center (reception room)

【nilalaman】 Sinaunang kwento at magsaya din sa mga aninong litrato na pinapagalaw sa entablado ! Nitong bakasyon sa Tag-init,mapabata man o matanda, sama-sama tayong alamin ang sinaunang kwento at panghimpapawid na pag atake sa Nakahara (me kasamang importanteng picture book) meron ding “Story Telling” gamit mga picture cards ! Kaya Halina !

Sa sapat na impormasyon, tignan ang papel.

Sponsor : Kawasaki, Nakahara, Grupo ng nagtala ng panghimpapawid na pag-atake at record ng giyera • (090-1217-8952) Matsumoto Mail: otoestage-qanda@mail.goo.ne.jp

「Sistema ng pagtulong sa mga residente ng Siyudad ng Kawasaki」

Sa mga Dayuhang mamamayan na uupa ng tirahan, May posibilidad na mahihirapan itong humanap ng sponsor o hoshonin na tinatawag. Ang sistemang ito ay pwedeng aplayan ng dayuhan na :

- ① Walang sponsor.
- ② Sa loob ng 2 taon na kontrata ay magbabayad ng 35% ng buwanang upa ng bahay at pangangasiwa sa tagapangasiwa(Hosho shakai) kapalit ng garantor nya.
- ③ Sa di makabayad sa takdang araw at pagsasaayos ng bayarin o problema sa usaping pera ay ang tagapangasiwa o hoshoushakai ang gagawa/maghahandle ng lahat.
- ④ Sa oras na may gulo ay kukuha ng interpreter sa isang ahensya.
- ⑤ Kailangang magpamiyembro ng household insurance sa loob ng 2 taon na may spesyal na kontrata.



Sa sistemang ito ay magagamit ng Kawasaki ang makipag tulongan sa mga nagpapaupa ng paupahang tirahan.

Para sa karagdagang kaalaman:makipag ugnay sa: *Machi-tsukuri Jutaku Seibika

Komunidad ng mga Serbisyong pabahay Tel.044-200-2997

*Kawasaki Public corporation service(Kawasaki shi Jutaku kyoukyuu kousha) Tel : 044-244-7623

Pwede ring mapakinggan at mag sangguni sa International Center Association. Tel: 044-435-7000.

☆☆

Pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Center

Kung may problema kayo o kung mayroon kayong gustong tanungin, maaari kayong kumunsulta dito.

(Libre)

•Oras ng pagpapayo (10:00-12:00 13:00-16:00) Telepono 044-435-7000

Wika	Araw	Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado	Intsik	Martes•Miyerkoles•Biyernes
Portuges	Martes•Biyernes	Espanyol	Martes•Miyerkoles
Koreano	Martes•Huwebes	Tagalog	Martes•Miyerkoles



•Kawasaki Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan •Asao Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	14:00-16:30
Intsik	Una at ikatlong Martes	14:00-16:30
Tagalog	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	9:30-12:00
Intsik	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00
Tagalog	Una at ikatlong Miyerkoles	14:00-16:30

*Notario Publiko(libreng konsultasyon) (Niponggo) Lugar: International center.2F Association meeting room

•Petsa: Hulyo 6 sa Internasyonal Fiesta lamang para sa buwan na ito. (am11~pm4)

Agosto 17 (Linggo) 2~4PM (magpareserba para sa nangangailangan ng interpreter)